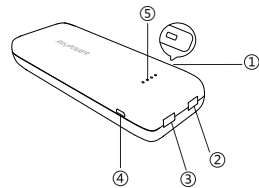


# Hello

RAVPower Ace Series 12000mAh External Battery Pack  
with Quick Charge 3.0 Technology  
**Instrukcja obsługi**



**US UK CA**

## Product Diagram

- 1 Power Button
- 2 Quick Charge 3.0 Output (DC 4.6V - 6.5V/3A, 6.5 - 9V/2A, 9V - 12V/1.5A Max)
- 3 iSmart USB Output (DC 5V/2.1A Max)
- 4 Micro USB Input: DC 5V/2A
- 5 Power Indicator

**ES**

## Diagrama de producto

- 1 Botón de alimentación
- 2 Salida Quick Charge 3.0 (DC 4,6V - 6,5V/3A, 6,5 - 9V/2A, 9V - 12V/1,5A Max)
- 3 Salida iSmart USB (DC 5V/2,1A Max)
- 4 Micro USB Entrada: DC 5V/2A
- 5 Indicador de energía

**DE**

## Produktabbildung

- 1 Stromtaste
- 2 Schnelllade 3.0 Anschluss (DC 4,6V - 6,5V/3A, 6,5 - 9V/2A, 9V - 12V/1,5A max)
- 3 iSmart USB-Anschluss (DC 5V/2,1A max)
- 4 Micro USB Eingang: DC 5V/2A
- 5 LED-Anzeige

**IT**

## Schema del Prodotto

- 1 Tasto Accensione
- 2 Uscita Quick Charge 3.0 (DC 4.6V - 6.5V/3A, 6.5 - 9V/2A, 9V - 12V/1.5A Max)
- 3 Uscita USB iSmart (DC 5V/2.1A Max)
- 4 Entrata Micro-USB: DC 5V/2A
- 5 Indicatore Stato Batteria

**FR**

## Description du Produit

- 1 Bouton d'Alimentation
- 2 Sortie Quick Charge 3.0 (DC 4.6V - 6.5V/3A, 6.5 - 9V/2A, 9V - 12V/1.5A Max)
- 3 Sortie USB iSmart (DC 5V/2.1A Max)
- 4 Entrée Micro USB: DC 5V/2A
- 5 Voyant à LED

**PL**

## Schemat produktu

- 1 Przycisk funkcyjny
- 2 wyjście Quick Charge 3.0 (DC 4.6V - 6.5V/3A, 6.5 - 9V/2A, 9V - 12V/1.5A Max)
- 3 wyjście iSmart USB (DC 5V/2.1A Max)
- 4 wejście Micro USB: DC 5V/2A
- 5 Wskaźnik LED

**US UK CA**

Thank you for choosing the **RAVPower Ace Series 12000mAh External Battery Pack**. Please read this guide carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any further assistance, please contact our customer support team at [support@ravpower.com](mailto:support@ravpower.com).



Scan the QR code to view the Online Guide:



## How To Use

- Connect the battery pack to your device and charging will start automatically.
- Connect Quick Charge devices to Quick Charge 3.0 output.
- Press the power button once to check remaining battery level.
- Use a Quick Charge compatible charger, either Quick Charge 3.0 or Quick Charge 2.0, to quickly recharge the battery pack. You can also use a standard USB charger (5V / 2.1 A Max) to recharge at normal speed.

## Note

- Quick Charge speed is only available for compatible devices.
- Quick Charge 3.0 is backwards compatible with Quick Charge 2.0 standard.
- It is normal for the battery pack to become slightly warm during charging / discharging.
- The maximum output power is 20W. When two devices are being charged simultaneously and the total required output exceeds 20W, the Quick Charge 3.0 port will be prioritized.
- Keep away from heat, moisture, and liquid.
- Do not dismantle the battery pack.
- Fully charge the battery pack at least once every six months.

## Warranty

RAVPower products are covered by an 18 month limited warranty from the date of its original purchase. If any problems occur, please contact our support team. We can only provide after sales service for products that are sold by RAVPower or RAVPower authorized retailers and distributors. If you have purchased your unit from a different place, please contact your seller for return and warranty issues.

**DE**

Vielen Dank, dass Sie sich für die **RAVPower ACE Serie 12000mAh Powerbank** entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anleitung aufmerksam und bewahren Sie sie auf, falls Sie später etwas Nachlesen möchten. Wenn Sie weitere Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst per Email an [support.de@ravpower.com](mailto:support.de@ravpower.com).



Scannen Sie den QR-Code zum Lesen der Online-Bedi-enungsanleitung



## Verwendung der Powerbank

- Schließen Sie die Powerbank an Ihr Gerät an. Die Aufladung startet automatisch. Falls nach dem Anschließen des Geräts nichts passiert, drücken Sie die Stromtaste, um die Powerbank neu zu starten.
- Drücken Sie einmal die Stromtaste, um den Ladestatus des Akkus zu prüfen.
- Verwenden Sie ein 5V / 2A AC Netzteil um den externen Akku aufzuladen.

## Hinweise:

- Schnelllade-Geschwindigkeit ist nur für kompatible Geräte erhältlich.
- Schnelllade 3.0 ist rückwärtskompatibel mit Schnelllade 2.0 Standard.
- Es ist normal, dass das Batteriepack während des Lade-/Entladeprozesses etwas warm wird.
- Die maximale Ausgangsleistung beträgt 20W. Wenn zwei Geräte gleichzeitig aufgeladen werden und die benötigte Gesamtausgangsleistung mehr als 20W beträgt, wird der Schnelllade 3.0 Anschluss priorisiert.
- Von Hitze, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern halten.
- Nehmen Sie das Batteriepack nicht auseinander.
- Laden Sie das Batteriepack mindesten einmal alle sechs Monate vollständig auf.

## Garantie

RAVPower Produkte sind ab dem Kaufdatum durch die 18-monatige Garantie abgedeckt. Falls das Produkt während dieser Zeit defekt sein sollte, kontaktieren Sie bitte unverzüglich den Kundendienst.

Wir bieten unseren Kundendienst nur für Produkte an, die bei RAVPower oder einem von RAVPower autorisierten Händler und Vertriebsdienstleister gekauft wurden. Falls Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, wenden Sie sich bezüglich des Garantiespruchs an den Verkäufer.

**FR**

Merci d'avoir choisi la **Batterie Externe 12000mAh RAVPower Série ACE**. Veuillez lire ce guide attentivement et le conserver pour toute future référence. Si vous avez besoin d'assistance complémentaire, veuillez contacter notre équipe de support à [support.fr@ravpower.com](mailto:support.fr@ravpower.com)



Scannez ce code QR pour voir le Manuel En Ligne:



## Utilisation du Produit

- Connectez la batterie externe à votre périphérique et la charge va démarrer automatiquement. Si rien ne se passe après avoir connecté votre appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer la batterie externe.
- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de batterie restant.
- Utilisez un chargeur secteur 5V/2A pour recharger la batterie externe.

## Note:

- La vitesse de Quick Charge n'est disponible que pour les appareils compatibles.
- Le Quick Charge 3.0 est rétro-compatible avec la norme Quick Charge 2.0.
- Il est normal que la batterie soit légèrement chaude pendant la charge / décharge.
- La puissance de sortie maximale est de 20W. Lorsque deux appareils sont chargés simultanément et que la sortie totale requise dépasse 20W, le port Quick Charge 3.0 sera priorisé.
- Tenir à l'écart de la chaleur, de l'humidité et des liquides.
- Ne pas démonter la batterie.
- Rechargez complètement la batterie au moins une fois tous les six mois.

## Garantie

RAVPower fournit une garantie limitée de 18 mois pour ce produit, à compter de la date d'achat initial. Si votre produit devenait défectueux, veuillez contacter l'équipe du Service Clients par email.

Nous ne pouvons fournir de service après-vente que pour les appareils vendus par RAVPower ou un de ses distributeurs ou revendeurs autorisés. Si vous avez acheté votre appareil depuis un autre endroit, veuillez contacter le vendeur pour les questions de retour et de garantie.

RP-PB065

**RAVPOWER**

www.ravpower.com

## Polska

E-mail : info@fdirect.pl

Tel: +48 42 252 99 95 (poniedziałek-piątek: 8:00 - 15:00) PL

Dystrybutor: **Foxfoto > Fdirect**

Adres: 94-227 Łódź, ul. Rąbieńska 18

## EUROPE

E-mail:

support.uk@ravpower.com (UK)

support.de@ravpower.com (DE)

support.fr@ravpower.com (FR)

support.es@ravpower.com (ES)

support.it@ravpower.com (IT)

EU Importer : ZBT International Trading GmbH,

Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

## ASIA PACIFIC

E-mail : support.jp@ravpower.com (JP)

## MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology

Development Company Limited

Address: Block D, Minle Industrial Park, Meiban Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518131

**ES**

Gracias por elegir **RAVPower Serie ACE 12000mAh batería externa**. Por favor lea este manual de usuario, consérvelo para futuras referencias. Si usted necesita cualquier ayuda, por favor contacte con nosotros por **support.es@ravpower.com**.



Escanear el código QR para descargar el manual de usuario completo:



## Uso del producto

- Conectar la batería a su dispositivo y la carga se iniciará automáticamente. Si no ocurre nada después de conectar el producto a su dispositivo, por favor pulse el botón de energía para reencender la batería externa.
- Pulse el botón de encendido una vez para comprobar el nivel de batería.
- Use adaptador 5V/2A AC o adaptador a la batería externa.

## Nota:

- La velocidad de carga rápida sólo está disponible para dispositivos compatibles.
- Quick Charge 3.0 es compatible con el estándar Quick Charge 2.0.
- Es normal que la batería se caliente ligeramente durante la carga / descarga.
- La potencia de salida máxima es de 20W. Cuando se cargan simultáneamente dos dispositivos y la salida total requerida excede de 20W, se priorizará el puerto Quick Charge 3.0.
- Mantener alejado del calor, la humedad y el líquido.
- No desmonte la batería.
- Cargue completamente la batería al menos una vez cada seis meses.

## Garantía

RAVPower ofrece una garantía limitada de 18 meses para este producto desde la fecha de compra original. Si su producto resulta defectuoso, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico.

Sólo podemos ofrecer servicios de postventa de los productos que se venden por RAVPower o RAVPower autorizados minoristas y distribuidores. Si usted ha comprado su unidad desde un lugar diferente, por favor póngase en contacto con el vendedor directamente para cuestiones de retorno y de garantía.

**IT**

Grazie per aver scelto la **Batteria Portatile da 12000mAh della Serie ACE di RAVPower**. Vi invitiamo a leggere attentamente il seguente manuale e a conservarlo per consultarlo in futuro. Nel caso ci fosse bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattare il nostro team di assistenza clienti a **support.it@ravpower.com**.



Scansionare il codice QR per accedere alla guida in linea:



## Funzionamento

- Connettere il caricabatterie al proprio dispositivo e la ricarica inizierà automaticamente. In caso contrario, premere il tasto di accensione per riavviare il caricabatterie.
- Premere il tasto di accensione/spegnimento una volta per verificare il livello della batteria.
- Utilizzare un adattatore 5V/2A AC per ricaricare il caricabatterie.

## Nota:

- La ricarica Quick Charge è disponibile solo con i dispositivi compatibili. L'uscita Quick Charge 3.0 è compatibile con i dispositivi supportanti Quick Charge 2.0.
- È normale che il caricatore portatile si surriscaldi leggermente durante il processo di ricarica/scarica.
- L'uscita di corrente massima è di 20W. Quando si ricaricano due dispositivi alla volta e l'output totale richiesto eccede i 20W, si darà priorità alla porta con Quick Charge 3.0.
- Tenere lontano da umidità e altri liquidi.
- Non smontare il caricatore portatile.
- Effettuare un ciclo completo di ricarica almeno una volta ogni sei mesi.

## Garanzia

RAVPower fornisce per questo prodotto, una garanzia limitata di 18 mesi dalla sua data d'acquisto. In caso di difetti del prodotto, si prega di contattare via email il nostro team di supporto clienti.

Forniamo servizio di post vendita esclusivamente per prodotti venduti da RAVPower o da distributori e rivenditori autorizzati RAVPower. Se acquistati da terzi, vi invitiamo a rivolgervi al vostro venditore per casi attinenti alla restituzione del prodotto e questioni sulla garanzia.

**PL**

Dziękujemy za zakup **RAVPower Ace Series 12000mAh**. Proszę zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi i przechowywania. W przypadku dodatkowych pytań zapraszamy do kontaktu z naszym działem wsparcia: **support@ravpower.com**.



Zeskanuj kod QR aby odwiedzić nasz stronę.



## Sposób użycia

- Podłącz akumulator do urządzenia, a ładowanie rozpocznie się automatycznie
- Podłącz urządzenie z Quick Charge do wyjścia Quick Charge 3.0.
- Wciśnij przycisk funkcyjny w celu kontroli poziomu naładowania power banka.
- Użyj ładowarki kompatybilnej z Quick Charge (zarówno Quick Charge 3.0 jak i Quick Charge 2.0), aby szybko naładować akumulator. Można również użyć standardowej ładowarki USB (5V / 2,1 A Max), aby ładować z normalną prędkością.

## Uwaga

- Ładowanie Quick Charge jest kompatybilne tylko z urządzeniami z Quick Charge.
- Quick Charge 3.0 jest kompatybilnie ze standardem Quick Charge 2.0.
- Normalnym zjawiskiem jest lekkie nagrzewanie się akumulatora podczas ładowania/rozładowywania.
- Maksymalna moc wyjściowa wynosi 20W. Gdy jednocześnie ładowane są dwa urządzenia a łączna wymagana moc wyjściowa przekracza 20W, port Quick Charge 3.0 będzie traktowany priorytetowo.
- Trzymać z dala od ciepła, wilgoci i cieczy.
- Nie należy demontować akumulatora.
- Należy w pełni naładować akumulator co najmniej raz na sześć miesięcy.

## Gwarancja

Produkty RAVPower są objęte 24-miesięczną gwarancją od daty pierwotnego zakupu. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, prosimy o kontakt z naszym zespołem pomocy technicznej [www.f2serwis.pl](http://www.f2serwis.pl). Możemy zapewnić serwis posprzedażowy tylko dla produktów sprzedawanych przez RAVPower lub autoryzowanych sprzedawców i dystrybutorów RAVPower. Jeśli urządzenie zostało zakupione w innym miejscu, prosimy skontaktuj się ze swoim sprzedawcą w sprawie zwrotu i gwarancji.

## POWER YOUR LIFE

## FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.

